Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B**

KOMISJONI OTSUS,

20. märts 1977,

millega nähakse ette kord, mille alusel liikmesriigid edastavad komisjonile teavet ühenduste omavahendite süsteemi raames

(97/245/EÜ, Euratom)

(EÜT L 97, 12.4.1997, lk 12)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Komisjoni otsus 2002/235/EÜ, 13. märts 2002	L 79	61	22.3.2002
►**M2**	Komisjoni otsus 2006/246/EÜ, Euratom, 21. märts 2006	L 89	46	28.3.2006

Käesolev konsolideeritud versioon sisaldab viiteid Euroopa arveldusühikule ja/või eküüle, mida alates 1. jaanuarist 1999 peaks käsitlema viitena eurole – nõukogu määrus (EMÜ) nr 3308/80 (EÜT L 345, 20.12.1980, lk 1) ja nõukogu määrus (EMÜ) nr 1103/97 (EÜT L 162, 19.6.1997, lk 1).

▼B

KOMISJONI OTSUS,

20. märts 1977,

millega nähakse ette kord, mille alusel liikmesriigid edastavad komisjonile teavet ühenduste omavahendite süsteemi raames

(97/245/EÜ, Euratom)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta otsust nr 94/728/EÜ, Euratom ühenduste omavahendite süsteemi kohta, ([1]) eriti selle artikli 8 lõiget 2,

võttes arvesse nõukogu 29. mai 1989. aasta määrust (EMÜ, Euratom) nr 1552/89, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 88/376/EMÜ, Euratom ([2]) (viimati muudetud määrusega (Euratom, EÜ) nr 1355/96) ([3]), eriti selle artikleid 6 ja 17,

olles konsulteerinud ühenduste omavahendite nõuandekomiteega

ning arvestades, et:

määrusega (Euratom, EÜ) nr 1355/96 võttis nõukogu vastu sätted, mis peaksid parandama teatavaid osi korras, mille kohaselt liikmesriigid annavad komisjonile aru omavahendite sissenõudmiseks võetud meetmete kohta, eriti pettuste ja eeskirjade eiramisega seotud juhtudel;

kõnealused parandused käsitlevad põhiliselt omavahendite arvestuse kuu- ja kvartaliaruannete koostamist, üle 10 000 eküü suurusi makse hõlmavate ja juba avastatud pettuste ja eeskirjade eiramisega seotud juhtude kirjeldamist ning aastaaruande sisu;

kõnealuse aruannete esitamise korra üksikasjad sätestab komisjon pärast konsulteerimist ühenduste omavahendite nõuandekomiteega;

liikmesriikidele tuleb aruannete esitamise korra kohaldamiseks anda piisav tähtaeg,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Liikmesriigid kasutavad määruse (EMÜ, Euratom) nr 1552/89 artikli 6 lõike 3 punktides a ja b osutatud omavahendite arvestuse kuu- ja kvartaliaruannete koostamiseks I, II ja III lisas esitatud näidiseid.

2. Esimesed lõikes 1 osutatud näidiste abil koostatud kuuaruanded esitatakse 1997. aasta aprilli kohta ja kvartaliaruanded 1997. aasta teise kvartali kohta.

Artikkel 2

1. Üle 10 000 eküü suurusi makse hõlmavate ja juba avastatud pettuste ja eeskirjade eiramisega seotud juhtude kirjeldamiseks ning selliste pettuste ja eeskirjade eiramise juhtude olukorra üksikasjade kirjeldamiseks, millest on komisjonile eelnevalt teatatud, kuid mille puhul ei ole viidatud sissenõudmisele, kustutamisele ega sissenõudmata jätmisele, kasutavad liikmesriigid IV ja V lisas esitatud pettuse teate ja ajakohastamise vormi.

2. Esimesed lõikes 1 osutatud näidiste põhjal koostatud pettuste teate ja ajakohastamise vormid esitatakse 1997. aasta aprillis.

([1]) EÜT L 293, 12.11.1994, lk 9.
([2]) EÜT L 155, 7.6.1989, lk 1.
([3]) EÜT L 175, 13.7.1996, lk 3.

▼B

Artikkel 3

1. Määruse (EMÜ, Euratom) nr 1552/89 kohaldamisel tekkinud kõige olulisemaid probleeme käsitlev aastaaruanne, millele osutatakse kõnealuse määruse artikli 17 lõikes 3, koostatakse VI lisas esitatud näidise põhjal.

2. Esimene lõikes 1 osutatud näidise põhjal koostatud aruanne esitatakse 1997. aasta 30. aprilliks.

Artikkel 4

Liikmesriigid teatavad komisjonile 31. märtsiks 1997, millised talitused või asutused vastutavad käesoleva määrusega reguleeritud aruannete, pettuse teate ja ajakohastamise vormide koostamise eest.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

▼M2

I LISA

Euroopa ühenduste omavahendite ”A”-arvestus

Kindlaksmääratud maksude aruanne ([1])

Liikmesriik

Kuu/aasta

(omavääringus)

Tuluallika liik	Viide liikmesriigis (vabatahtlik)	Kuu jooksul kindlaksmääratud summad ([1]) (1)	Eraldi arvestusest sissenõutud summad (2)	Eelnevalt kindlaksmääratud summade korrigeerimine ([2])		Brutosumma (5) = (1) + (2) + (3) – (4)	Netosumma (6)
				+ (3)	– (4)		
1210 Tollimaksud (v.a dumpinguvastased tollimaksud ja põllumajandusmaksud)							
1230 Tasakaalustavad ja dumpinguvastased tollimaksud kaupadele							
1240 Tasakaalustavad ja dumpinguvastased tollimaksud teenustele							
12 Tollimaksud							
1000 Põllumajandussektori tollimaksud							
10 Põllumajandusmaksud							
1110 Suhkru laomaksud							
1100 Suhkru toodangumaksud – A- ja B-kvoodid							
1120 Isoglükoosi toodangumaksud							
1130 Eksportimata C-suhkru ja C-isoglükoosi maksud							
1140 C-suhkru ja C-isoglükoosi asendajate maksud							

([1]) Sealhulgas kontrollimiste ning pettuste ja eeskirjade eiramise tagajärjel kindlaksmääratud maksud.

▼M2

(omavääringus)

Tuluallika liik	Viide liikmesriigis (vabatahtlik)	Kuu jooksul kindlaksmääratud summad (1) (1)	Eraldi arvestusest sissenõutud summad (2)	Eelnevalt kindlaksmääratud summade korrigeerimine (2)		Brutosumma (5) = (1) + (2) + (3) – (4)	Netosumma (6)
				+ (3)	– (4)		
1150 Inuliini toodangumaksud 1160 Lisamaks 11 Suhkrumaksud							
Kokku 12 + 10 + 11							
				– 25 % sissenõudmiskulud – 10 % sissenõudmiskulud (3) EÜ-le tasuda kokku			

(1) Sealhulgas raamatupidamisparandused.
(2) Esialgselt kindlaksmääratud summade korrigeerimised, eelkõige vormistusjärgne sissenõudmine ja tagastamine. Suhkru puhul tuleb nimetada ka eelnevate aastate korrigeerimised.
(3) 10 %-mahaarvamismäära kohaldatakse summade suhtes, mis vastavalt ühenduse eeskirjadele oleksid pidanud olema kasutusele võetud enne 28. veebruari 2001 (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 10 lõige 2, 29.9.2000).

▼M2

II LISA

Euroopa ühenduste omavahendite ”A”-arvestuse aruande lisa

Järelevalve eeskirjade eiramise või viivitamisega seotud summade sissenõudmise üle (määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 18 lõige 2)

Kuu/aasta

(omavääringus)

Sissenõutud omavahendite summa	Viited kindlaksmääramise, kirjandamise omavahendite kasutuselevõtu käigus eeskirjade eiramisele või viivitustele ([1]) ([2])	Märkused	Kohaldatav mahaarvamismäär ([3])		Summa sisaldub rubriigis ”EÜ-le tasuda kokku” ([3])	
			10 %	25 %	Jah	Ei
Kokku						

([1]) Vajaduse korral esitatakse selles veerus viited artikli 17 lõike 2 kohaselt sooritatud maksetele.
([2]) Vajaduse korral esitatakse selles veerus viited komisjoni kirjadele.
([3]) Tähistada ristiga.

▼M2

III LISA

Euroopa ühenduste omavahendid – eraldi arvestus ([1])

”A”-arvestusest puuduvate kindlaksmääratud maksude aruanne

Liikmesriik:

Kvartal/aasta:

(omavääringus)

Tuluallika liik	Eelmisest kvartalist laekumata summad (1)	Jooksva kvartali kindlaksmääratud summad (2)	Kindlaksmääratud summade korrigeerimine (Artikkel 8) ([1]) (3)	Summad, mille kasutuselevõtmine ei ole võimalik (Artikli 17 lõige 2) ([2]) (4)	Kokku (1 + 2) – (3 + 4) (5)	Kvartali jooksul sissenõutud summad ([3]) (6)	Jooksva kvartali lõpuks laekumata summad (7) = (5) – (6)
1210 Tollimaksud (v. a dumpinguvastased tollimaksud ja põllumajandusmaksud) 1230 Tasakaalustavad ja dumpinguvastased tollimaksud kaupadele 1240 Tasakaalustavad ja dumpinguvastased tollimaksud teenustele 12 Tollimaksud							
1000 Põllumajandussektori tollimaksud 10 Põllumajandusmaksud							
1110 Suhkru laomaksud 1100 Suhkru toodangumaksud – A- ja B-kvoodid 1120 Isoglükoosi toodangumaksud 1130 Eksportimata C-suhkru ja C-isoglükoosi maksud 1140 C-suhkru ja C-isoglükoosi asendajate maksud							

([1]) ”B”-arvestus, mida peetakse vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 6 lõike 3 punktile b, sealhulgas kontrollimise ning pettuste ja eeskirjade eiramise tagajärjel kindlaksmääratud maksud.

▼M2

(omavääringus)

Tuluallika liik	Eelmisest kvartalist laekumata summad (1)	Jooksva kvartali kindlaksmääratud summad (2)	Kindlaksmääratud summade korrigeerimine (Artikkel 8) (1) (3)	Summad, mille kasutuselevõtmine ei ole võimalik (Artikli 17 lõige 2) (2) (4)	Kokku (1 + 2) – (3 + 4) (5)	Kvartali jooksul sissenõutud summad (3) (6)	Jooksva kvartali lõpuks laekumata summad (7) = (5) – (6)
1150 Inuliini toodangumaksud							
1160 Lisamaks							
11 Suhkrumaksud							
Kokku 12 + 10 + 11							
					Eeldatavad kindlaksmääratud summad, mille sissenõudmine ei ole kindel (4)		

(1) Kindlaksmääratud summade korrigeerimised tähendavad korrigeerimisi, sealhulgas eelnevatest kvartalitest pärinevate esialgselt kindlaksmääratud summade läbivaatamise tagajärjel tehtud tühistamisi. Need erinevad oma laadilt 4. veerus esitatutest.

(2) Kõik sellised juhtumid on esitatud üksikasjalikult käesoleva aruande lisas.

(3) Selle veeru kogusumma peaks võrduma kõnealuse kolme kuu A-arvestuse aruande veeru 2 kogusummaga.

(4) Iga aasta viimase kvartali puhul kohustuslik.

▼M2

III a LISA

Euroopa ühenduste omavahendite eraldi arvestuse aruande lisa

”B”-arvestuses esitatud summad, mida ei ole või mida arvatavasti ei ole võimalik sisse nõuda ([1])

Kvartal/aasta

(omavääringus)

Omavahendite brutosumma	Viide siseriiklikule otsusel
KOKKU:	

([1]) Määruse nr 1150/2000 artikli 17 lõige 2, muudetud nõukogu määrusega (EÜ, Euratom) nr 2028/2004, 16.11.2004.

▼B

IV LISA

PETTUSETEADE

Komisjonile (XIX peadirektoraat) saadetav teade andmetega üle 10 000 eküü suurusi makse hõlmavate ja juba avastatud pettuste ja eeskirjade eiramisjuhtude kohta

ANDMED PÕHIVORMI KOHTA

0. Liikmesriik:

0.0 Juhtumi järjekorranumber: ([1])

0.1 Vaadeldav kvartal:

0.2 Edastamise kuupäev:

0.3 Tuvastanud talitus või asutus:

JUHTUMI KIRJELDUS

1. PETTUSEGA SEOTUD KAUP:

1.0 Kauba nimetus:

1.1. Tariifirubriik: ([2])

1.1.1 deklareeritud:

1.1.2 tuvastatud:

1.1.3 oletatav:

1.2 Päritolu:

1.2.1 deklareeritud:

1.2.2 tuvastatud:

1.2.3 oletatav:

1.3 Päritolu:

1.3.1 deklareeritud:

1.3.2 tuvastatud:

1.3.3 oletatav:

1.4 Kogus:

1.4.1 deklareeritud:

1.4.2 tuvastatud:

1.4.3 oletatav:

1.5 Väärtus:

1.5.1 deklareeritud:

1.5.2 tuvastatud:

1.5.3 oletatav:

2. Pettuse ja/või eeskirjade eiramise liik:

2.1 Nimetus:

2.2 Asjaomane tolliprotseduur või -käitlus:

3 Pettuse lühikirjeldus:

4. Tasumata jäänud omavahendite oletatav suurusjärk või täpne summa:

4.1 Hinnanguliselt:

4.2 Tuvastatud:

4.3 Sisse nõutud:

([1]) Liikmesriigid nummerdavad juhtumid aastate kaupa järgmiselt: OV/LR/99/999999/0. Nende liikmesriikide puhul, kes kasutavad aastate kaupa jooksva nummerdamise asemel iga talituse puhul eraldi jooksvat nummerdamist, tähistavad kaks esimest numbrit kuuest asjaomast piirkondlikku talitust.

([2]) Vastavalt määruses (EMÜ) nr 2658/87 (EÜT L 256, 7.9.1987) sätestatud koondnomenklatuurile.

▼B

5. Avastamiseni viinud kontrollimise liik:

   5.1. meetod:

   5.2 märkused:

6. Menetluse praegune olukord ja vajaduse korral tuvastamise üksikasjad:

   — tuvastamise kuupäev:

   — halduskood:

   — finantskood:

7. Juhtum, millest on vastastikuse abi kokkulepete alusel juba teatatud (määrused (EMÜ) nr 1468/81 ja (EMÜ) nr 945/87):

   Vastastikuse abi (AM) viitenumber:

8. Avastatud pettuste ja eeskirjade eiramise kordumise vältimiseks võetud või kavandatud meetmed:

9. 9.1 Asjaomased liikmesriigid:

   9.2 Asjaomased ettevõtjad (vajaduse korral):

10. Muud andmed:

    10.1 Vaba:

    10.2 Reserveeritud:

▼B

V LISA

PÕHIVORMI AJAKOHASTAMISE VORM ([1])

11 ([2])	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	Märkused
Viide põhivormile	Hinnangu muutus	Tuvastamise kuupäev	B-arvestusse kirjendamise kuupäev	Kindlaksmääratud maksud: eelmise kvartali saldo	Baasi korrigeerimine (±)	Maha-kandmised	Sissenõutavad summad (15 ± 16 - 17)	Sissenõutud summad	Kindlaksmäär-atud maksud: kvartalilõpu saldo (18 - 19)	Halduskood või kohtulik kood	Finantskood	

([1]) Ajakohastamisvormi väljadega 11–22 ajakohastatakse põhivormi väljad 4 ja 6.

([2]) Ajakohastamisvormi järjekorranumber on sama kui selle põhivormil; kui ajakohastamisvorme on rohkem, tuleks need tähistada numbritega 1–x järgmiselt: OV/LR/99/999999/1–x.

▼**M1**

VI LISA

AASTAARUANNE

20 . .

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 [1]

Artikli 17 lõike (3) kohaldamine

LIIKMESRIIK: .....

1. **Liikmesriikide kontrollitegevus**

Kontrollitegevus	Arv
Aktsepteeritud tollideklaratsioonid (asjaomane tollikorraldus või tolli kasutamine)	
Tollivormistusjärgselt kontrollitud tollideklaratsioonid, asjaomane tollikorraldus või tolli kasutamine (tollivormistusjärgne kontroll)	
Tolliasutuste töötajate koguarv riigi tasandil [1]	
Tollivormistusjärgse kontrolliga tegelevate töötajate koguarv riigi tasandil	

[1] Tolliasutuste töötajate koguarv (inimesi aasta kohta).

2. **Põhimõttelised küsimused**

Loetelu kõige olulisematest tuvastamise, aruannetesse kandmise ja kasutuselevõtmisega seotud probleemidest, mis on tekkinud määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 kohaldamise käigus, sealhulgas ka vaidluste käigus esilekerkinud probleemid.

.....

.....

.....

.....

(Vajaduse korral jätkata käesolevat kirjet lisas.)

[1] Tunnistatud kehtetuks ja asendatud nõukogu määrusega (EMÜ, Euratom) nr 1552/89.

▼M1

TAVAPÄRASTE OMAVAHENDITE MAHAKANDMISEST TEATAMINE

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000
Artikli 17 lõike 2 kohaldamine

20 . .

LIIKMESRIIK: .....

1. **Liikmesriikide teatatud juhtumite koguarv käesolevas aruandes** (1): .....

Kannetes 2–10 sisalduvad andmed tuleb esitada iga mahakantud omavahendite juhtumi puhul, kui tollimaksu summa on üle 10 000 euro.

2. **Riigi viitenumber** (2):
Vorm nr: ..... / ..... / .....

3. **Sissenõudmiskorrast teavitamine** (3)

Võla üksikasjad

Etapp	Kuupäev	Summa	Märkused
Võla staatus			
Võlg tekkis			
Tollivõla aruandesse kandmise eest vastutav haldusasutus			Nimi: Aadress:
Ühenduse õiguslik alus võla olemasoluks (Tollikoodeks või konkreetsed määrused)			Artikkel: Määrus:
Võlgniku teavitamine			
Kanne B aruandes			
Maksemeeldetuletus, kui see on saadetud			
Ühiselt vastutavate võlgnike olemasolu (1): JAH/EI			Kui JAH, siis mitu?
Apellatsioonimenetlus (1): JAH/EI			
Kas see on (2): — halduskaebus? ☐ — juriidiline kaebus? ☐			
Ühenduse tollikoodeksi artikli 244 alusel esitatud tagatis (1): JAH/EI			Kui EI, esitada põhjused:
Esimene hagi			
Esitatud			
Otsus			
Edasikaebus			
Esitatud			
Otsus			
Maksevõimalused (osamaksed)			
Esitatud taotlus			
Otsus (1): JAH/EI			Kui EI, esitada põhjused: Kui JAH, kirjeldada korraldust:
Esimene osamakse			
Viimane osamakse			
Võlgniku tehtud maksete kogusumma			

(1) Mittevajalik maha tõmmata.
(2) Märkida asjakohasesse lahtrisse X.

(1) Iga juhtumi jaoks tuleb kasutada eraldi vormi. Kui juhtumeid ei ole, siis kirjutada "ei ole".
(2) Kasutada järgmist vormingut: Liikmesriik/aasta/number (nt Ühendkuningriik/1997/1).
(3) Sissenõudmiskord võib olla liikmesriigiti erinev. Tabel tuleks täita, viidates asjaomasele siseriiklikule korrale.

▼**M1**

Jõustatud sissenõudmiskord			
Etapp	Kuupäev	Summa	Märkused
Täitekorraldus			
Välja antud			
Antud võlgnikule			
Liide			
a) võlgniku vara			
b) ühiselt vastutavate võlgnike vara			

Vastastikune abi			
Etapp	Kuupäev	Summa	Märkused
Riik/riigid, kellele on esitatud taotlus			Viide riigile/riikidele, kellele on esitatud taotlus
On esitatud taotlus (mille kohta)			
Vastus			
Haldusabitaotlusega tekkinud konkreetsed probleemid			

Haldusotsus tavapäraste omavahendite mahakandmiseks			
	Kuupäev	Summa	Märkused
Tavapäraste omavahendite summa, mida loetakse sissenõutamatuks			

4. **Võla tuvastamine**

Kas võlg tuvastati tollivormistusjärgse kontrollimise käigus (1)?

JAH ☐ EI ☐

5. **Tagatis**

5.1. *Kas tuvastatud summa oli tagatisega kaetud* (1)?

JAH ☐ EI ☐

5.2. **Tagatise liik või tagatisest loobumine** (1)

Üldine	☐	Kindlasummaline	☐	Ühekordne	☐
Kohustuslik	☐	Osaline	☐	100 %	☐
Ei ole kohustuslik	☐	Osaline	☐	100 %	☐
Loobumine	☐				

Loobumise põhjendus: .....

.....

.....

Tagatise suurus: .....

TIR-märkmike arv: .....

6. **Täpsed põhjused, miks kõnealust summat ei ole võimalik sisse nõuda**

.....

.....

.....

(1) Märkida asjakohasesse lahtrisse X.

▼**M1**

7. **Tuvastatud summad (omavääringus) omavahendite liikide kaupa**

a) tolli- ja põllumajandusmaksud: .....

b) põllumajandustoodete tollimaks: .....

c) dumpinguvastane tollimaks: .....

d) suhkru/isoglükoosi maks: .....

e) eksporditollimaks: .....

Kokku: .....

Sissenõudmatuna tunduva makse suurus .....

8. **Kui komisjonile on juhtumist, mille puhul summa maha kantakse, juba teatatud määruse (EMÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 6 lõike 5 kohaselt (pettuse ja eeskirjade eiramise teade), märkida kõnealuse teate number**

Pettuseteade nr .....

Teate saatmise kuupäev: .....

Vastastikuse abi teate nr: .....

Saamise kuupäev: .....

9. **Tuvastamise üksikasjad: kohaldatud tollieeskirjad või kauba tollistaatus** [1]

Ajutine ladustamine		Seestöötlemine	
Vaba ringlus		Välistöötlemine	
Salakaubavedu		Töötlemine tollikontrolli all	
Välistransiit TIR-märkmiku alusel		Ajutine import	
Välistransiit T1 alusel		Eksport	
Tolliladustamine		Muu [1]:	

[1] Täpsustada.

Konkreetsed märkused: .....

.....

.....

.....

.....

10. **Muud andmed** [2]

.....

.....

.....

.....

.....

[1] Märkida asjakohasesse lahtrisse X.

[2] Liikmesriikidel palutakse esitada üksikasjalik teave, mis võiks aidata komisjonil juhtumit uurida: viited ühenduse otsustele, mis on seotud tagasimaksmata jätmise, maksuvabastuse puudumise või sissenõudmisega ühenduse tollikoodeksi artikli 239 alusel.